



Krajowy Ośrodek  
Wsparcia Rolnictwa



Oddział Terenowy w Gorzowie Wlkp.

Gorzów Wlkp., 2024-10-10

**OGŁOSZENIE O PRZEPROWADZENIU PRZETARGU USTNEGO  
NA SPRZEDAŻ ŚRODKA TRWAŁEGO –  
Samochód osobowy Suzuki Sx4 FG 3548H**

Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa w działając na podstawie Ustawy z dnia 10 lutego 2017 r. o Krajowym Ośrodku Wsparcia Rolnictwa (Dz. U. z 2024 r. poz. 700 tj.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 21 kwietnia 2017 r. w sprawie nadania Statutu Krajowemu Ośrodkowi Wsparcia Rolnictwa (Dz.U. z 2022r. poz. 408 t.j.), podaje do publicznej wiadomości, że Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa w Warszawie Oddział Terenowy w Gorzowie Wielkopolskim („Organizator przetargu”) ogłasza przetarg ustny na sprzedaż używanego samochodu osobowego marki Suzuki Sx4 o nr rejestracyjnym FG 3548H.

**1. Organizator przetargu:**

Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa  
ul. Karolkowa 30  
01-207 Warszawa  
Oddział Terenowy w Gorzowie Wielkopolskim  
ul. Myśliborska 32  
66-400 Gorzów Wielkopolski  
Tel. 95 7146 100

**2. Przedmiot przetargu:**

Marka	Suzuki
Model	Sx4 1.6 4x4
Nr identyfikacyjny VIN	TSMEYB21S00582123
Rodzaj pojazdu	samochód osobowy
Rok produkcji	2011
Rodzaj nadwozia	Hatchback
Liczba drzwi	5
Pojemność silnika	1586 cm <sup>3</sup>
Moc silnika	88kW
Rodzaj silnika	Benzyna
Data pierwszej rejestracji	24.10.2011 r.
Przebieg pojazdu	170 737 km
Pochodzenie pojazdu	Polska
Nr rejestracyjny	FG 3548H
Rodzaj skrzyni biegów	Manualna
Kolor powłoki lakierowanej	Srebrny Metalic
Ogumienie	205/60 R16

Wyposażenie dodatkowe

Klimatyzacja automatyczna, lakier metalizowany, radioodtwarzacz CD, światła przeciwmgielne przednie

**3. Miejsce i termin przeprowadzenia przetargu:**

Przetarg odbędzie się w dniu 28.10.2024r. o godz. 10<sup>30</sup>, w siedzibie Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Gorzowie Wielkopolskim, w miejscowości Gorzów Wielkopolski, ul. Myśliborska 32, sala konferencyjna.

4. Samochód osobowy będący przedmiotem przetargu można oglądać przy ul. Myśliborskiej 32, 66-400 Gorzów Wielkopolski w dni robocze od dnia 11.10.2024r. do dnia 25.10.2024r. w godzinach 8.00 do 15.00 po wcześniejszym telefonicznym bądź mailowym uzgodnieniu terminu z Panią Barbarą Białek, tel. 660 414 472 e-mail: [gorzow@kowr.gov.pl](mailto:gorzow@kowr.gov.pl).
5. Oferent ma możliwość zapoznania się z ekspertyzą wystawioną przez certyfikowanego rzeczoznawcę zawierającą szczegółowy opis stanu technicznego pojazdu. Ekspertyza jest dostępna w siedzibie Sprzedającego pod adresem wskazanym w pkt. 4 oraz na stronie internetowej.
6. **Cena wywoławcza wynosi: 17 800,00 zł brutto (słownie: siedemnaście tysięcy osiemset złotych brutto 00/100). Minimalne postąpienie wynosi 100 zł brutto.**
7. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium. Wadium wynosi: 10% % ceny wywoławczej - tj. **1 780,00 zł** (słownie: jeden tysiąc siedemset osiemdziesiąt złotych 00/100). Dowód wpłaty wadium należy przedłożyć komisji Przetargowej najpóźniej w dniu przetargu.
  - a. Wadium należy wpłacać przelewem na rachunek Sprzedawcy prowadzony przez bank BGK o numerze **09 1130 1222 0030 2043 0820 0003** - w terminie do dnia 25.10.2024 r. z dopiskiem na przelewie: Wadium – przetarg na sprzedaż samochodu Suzuki Sx4 1.6 FG 3548H.
  - b. Wadium złożone przez osoby, które nie wygrały przetargu zostanie zwrócone niezwłocznie po zamknięciu przetargu, w tym także przetargu, który nie zostanie rozstrzygnięty lub po odstąpieniu od przeprowadzenia przetargu.
  - c. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który wygrał przetarg zalicza się na poczet ceny nabycia.
  - d. Wadium przepada na rzecz Sprzedawcy, jeżeli uczestnik przetargu, który wygrał przetarg, uchyla się od zawarcia umowy oraz gdy zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie oferenta.
  - e. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Organizatora przetargu, przed upływem terminu przetargu.
8. Uczestnicy przetargu zobowiązani są do:
  - a. okazania dokumentu potwierdzającego tożsamość,
  - b. złożenia oświadczenia o zapoznaniu się ze stanem przedmiotu przetargu lub oświadczenia o świadomej rezygnacji z oględzin przedmiotu przetargu i konsekwencji wynikających z rezygnacji z oględzin,
  - c. złożenia oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz postanowieniami umowy sprzedaży i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,
  - d. złożenia pełnomocnictwa, w przypadku ustanowienia przez „Oferenta” pełnomocnika, (oryginał udzielonego pełnomocnictwa lub notarialnie potwierdzoną jego kopię). Z treści pełnomocnictwa musi jednoznacznie wynikać zakres umocowania do czynności związanych z przetargiem na sprzedaż samochodu, w szczególności do złożenia oferty podczas przetargu.
  - e. Złożenia oryginału lub kserokopii potwierdzenia dokonania wpłaty wadium, a w przypadku dokonania wpłaty wadium przy wykorzystaniu bankowego systemu elektronicznego, wydruk z systemu potwierdzający dokonanie transakcji.
  - f. zapoznania się z informacją dotyczącą przetwarzania przez KOWR ich danych osobowych udostępnionych w związku z udziałem w przetargu.
9. Rozpoczynając przetarg, Przewodniczący Komisji ds. Sprzedaży:
  - a. stwierdza prawidłowość ogłoszenia przetargu;

- b. przekazuje informację uczestnikom przetargu dotyczącą przebiegu przetargu;
  - c. sprawdza, czy wymagane wadła zostały wniesione we właściwej wysokości, formie oraz terminie określonym w ogłoszeniu o przetargu.
10. Przetarg ustny zostanie przeprowadzony, jeżeli stawił się chociażby jeden uczestnik przetargu. Przewodniczący Komisji ds. Sprzedaży wywołuje licytację, ogłaszając cenę wywoławczą, a następnie wzywa uczestników przetargu do zgłaszania postąpień. Przetarg ustny wygrywa uczestnik przetargu, który zgłosił najwyższą cenę.
11. Przetarg uważa się za nierozstrzygnięty, jeżeli:
- a. nikt nie stawił się na przetarg;
  - b. żaden z uczestników przetargu nie zaoferował postąpienia ponad cenę wywoławczą.
12. Przed rozpoczęciem przetargu organizator przetargu może odstąpić od jego przeprowadzenia bez podania przyczyny.
13. Uczestnik przetargu, który wygrał przetarg zobowiązany jest do zapłaty pozostałej ceny nabycia w terminie 7 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu na rachunek Sprzedawcy prowadzony przez bank BGK o numerze **36 1130 1222 0030 2043 0820 0002**. Podpisanie umowy sprzedaży i wydanie przedmiotu sprzedaży nastąpi po zapłaceniu przez nabywcę ceny nabycia.
14. Zawarcie umowy sprzedaży nie może nastąpić później niż 14 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.
15. Rękojmia wyłączona na podstawie art. 558 k.c.

  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
Sebastian Gwóźdź

**Informacja o przetwarzaniu przez KOWR danych osobowych pozyskanych w związku z organizacją przetargu na sprzedaż środka trwałego**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, wszystkie osoby, których dane będą przetwarzane w związku z udziałem w przetargu na sprzedaż środka trwałego, uprzejmie informujemy, że:

1. Administratorem czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (zwany dalej KOWR) z siedzibą w Warszawie (01-207) przy ul. Karolkowej 30. Z Administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: [kontakt@kowr.gov.pl](mailto:kontakt@kowr.gov.pl) lub pisemnie na adres korespondencyjny: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa.
2. W KOWR wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: [iodo@kowr.gov.pl](mailto:iodo@kowr.gov.pl) lub pisemnie na adres naszej siedziby wskazany w pkt 1).
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z udziałem w przetargu na sprzedaż środka trwałego przeprowadzonego przed zawarciem umowy kupna-sprzedaży środka trwałego, którego dotyczy przetarg a także w celach związanych z realizacją obowiązków Administratora, które wynikają z obowiązujących przepisów prawa w tym w celu realizacji obowiązku prowadzenia ewidencji korespondencji i archiwizacji dokumentacji zgodnie z ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2020 r. poz. 164) co stanowi o zgodnym z prawem przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych w oparciu o przesłanki legalności przetwarzania o których mowa w art. 6 ust. 1 lit b i c RODO;
4. Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa. Do Pani/Pana danych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu, np. podmioty świadczące usługi informatyczne, usługi niszczenia dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.
5. Pani/Pan dane osobowe będą przetwarzane przez okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych KOWR w zakresie archiwizacji dokumentów, który może zostać przedłużony o okres przedawnienia roszczeń przysługujących administratorowi i w stosunku do niego.
6. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych ma charakter dobrowolny, ale jest niezbędne do wzięcia udziału w przetargu.
7. Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:
  - a) prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii;
  - b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
  - c) ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
  - d) prawo do usunięcia danych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa.Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazany w ust. 3 lub pisemnie na adres korespondencyjny, wskazany w ust. 1.  
Zgodnie z RODO nie przysługuje Pani/Panu:
  - a) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - b) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Zgodnie z RODO, każdej osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

8. W oparciu o Pani/Pana dane osobowe Administrator nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.
9. Administrator nie przewiduje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego (tj. państwa, które nie należy do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię) ani do organizacji międzynarodowych.



## UMOWA SPRZEDAŻY SAMOCHODU

zawarta dnia      października 2024 r.

pomiędzy:

**Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa**, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa, postępującym się numerem NIP 527-281-83-55, REGON 367849538-00034, adres do korespondencji: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Myśliborska 32, 66-400 Gorzów Wielkopolski, reprezentowanym przez:

- Marek Halasz –Dyrektor Oddziału Terenowego KOWR w Gorzowie Wielkopolskim,**  
**oraz**
- Monika Szczęch – Kierownik Wydziału Finansowo Księgowego i Windykacji,**  
zwanym dalej „Sprzedawcą”

a

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(oznaczenie strony kupującej: imię i nazwisko, adres, NIP/PESEL, nr dowodu tożsamości)

zwanym/ą dalej „Kupującym”

o następującej treści:

### § 1

Przedmiotem umowy jest sprzedaż samochodu:

marka: Suzuki

model: Sx4 1.6 4x4

nr rejestracyjny: FG 3548H

Nr VIN: TSMEYB21S00582123

nr silnika: nie dotyczy

rok produkcji: 2011

przebieg:170 737 km

pojemność silnika: 1586cm<sup>3</sup>

Uwagi dodatkowe.....

.....

.....

.....

## § 2

1. Sprzedawca oświadcza, że:

- a. jest wyłącznym właścicielem samochodu osobowego, o którym mowa w § 1;
- b. stan techniczny samochodu osobowego opisanego w § 1 jest zgodny z oficjalną ekspertyzą certyfikowanego rzeczoznawcy przedstawioną do wglądu podczas ogłoszonego przetargu;
- c. samochód opisany w § 1 jest wolny od jakichkolwiek wad prawnych oraz praw osób trzecich i jakichkolwiek innych obciążeń i zabezpieczeń.
- d. jest pierwszym właścicielem określonego w § 1 samochodu.

## § 3

1. Kupujący oświadcza, że:

- e. stan techniczny samochodu określonego w § 1 umowy jest mu znany;
- f. nie wnosi jakichkolwiek zastrzeżeń zarówno do stanu technicznego samochodu, jego właściwości oraz jego wszystkich parametrów, a także jego wyglądu;
- g. dokonał sprawdzenia oznaczeń numerycznych samochodu.

## § 4

1. Sprzedawca sprzedaje, a Kupujący kupuje samochód opisany w §1 za cenę ..... **zł brutto (słownie: .....)** .
2. Sprzedawca niniejszym kwituje odbiór ceny w kwocie ..... zł (słownie: ..... złotych), która w momencie podpisania umowy znajduje się na rachunku Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Gorzowie Wielkopolskim.
3. Wydanie przedmiotu umowy nastąpi niezwłocznie po podpisaniu niniejszej umowy.
4. Po podpisaniu niniejszej umowy i zapłaty ceny nabycia określonej w ust. 1 zostanie wystawiona faktura VAT potwierdzająca zakup przedmiotu umowy.
5. Wraz z wydaniem przedmiotu umowy Sprzedawca przekaże Kupującemu wszelkie posiadane przez niego rzeczy służące do korzystania z samochodu w tym dwie sztuki kluczyków. Sprzedawca wyda także Kupującemu niezbędne dokumenty związane z samochodem: dowód rejestracyjny, karta pojazdu i dokumenty dotyczące ubezpieczenia OC.
6. Kupujący nabywa od Sprzedawcy prawo własności samochodu określonego § 1 za kwotę określoną w §4 ust. 1.



7. Kupujący oświadcza, że w ciągu 1 miesiąca od daty podpisania niniejszej umowy dokona przerejestrowania pojazdu.

## **§ 5**

1. Koszty zawarcia niniejszej umowy ponosi Kupujący.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnej.
3. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie znajdą przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Odpowiedzialność z tytułu rękojmi zostaje wyłączona na podstawie art. 558 § 1 K.c.
5. Dla sporów wynikłych na tle niniejszej umowy właściwy będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Oddziału Terenowego Sprzedawcy w Gorzowie Wielkopolskim.

## **§ 6**

1. Strony zgodnie oświadczają, że wszelkie dane osobowe pozyskane przez Strony w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy będą przetwarzane w taki sposób i w takim zakresie, w jakim jest to niezbędne do jej zawarcia i realizacji, z zachowaniem zasad określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - Dz.Urz. UE L 119 z 4.05.2016 r., str. 1) dalej jako „RODO”.
2. Kupujący będący osobą fizyczną/osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą oświadcza, że Sprzedający, spełnił wobec niego obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO i zapoznał się z treścią klauzuli informacyjnej dotyczącej przetwarzania jego danych osobowych przez Sprzedającego zawartej w Załączniku Nr 2 (jeżeli dotyczy)\*.
3. Osoba upoważniona przez Kupującego do zawarcia niniejszej Umowy w jego imieniu (pełnomocnik/reprezentant) oświadcza, że Sprzedający, spełnił wobec niej obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 lub 14 RODO i zapoznała się z treścią klauzuli informacyjnej dotyczącej przetwarzania jej danych osobowych przez Sprzedającego zawartej w Załączniku Nr 2 (jeżeli dotyczy)\*.

## § 7

1. Umowę sporządzono w dwóch równobrzmiących egzemplarzach, po jednej dla każdej ze stron.
2. Integralną część umowy stanowi:
  - a. Załącznik nr 1 – protokół przejęcia - przekazania
  - b. Załącznik nr 2 – klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez KOWR danych osobowych Kupującego będącego osobą fizyczną\* /klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez KOWR danych osobowych osoby upoważnionej przez Kupującego do zawarcia Umowy w jego imieniu\*.

.....

Sprzedawca

.....

Kupujący

\*właściwy załącznik w zależności od charakteru strony umowy (Kupującego)

PROTOKÓŁ PRZEKAZANIA – PRZEJĘCIA

z dnia października 2024r.

Strony oświadczają, że z dniem dzisiejszym zgodnie z podpisaną umową sprzedaży samochodu osobowego **Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa**, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa, posługującym się numerem NIP 527-281-83-55, REGON 367849538-00034, adres do korespondencji: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Myśliborska 32, 66-400 Gorzów Wielkopolski, reprezentowanym przez:

**1. Marek Halasz – Dyrektor Oddziału Terenowego KOWR w Gorzowie Wielkopolskim,**  
**oraz**

**2. Monika Szczęch – Kierownik Wydziału Finansowo Księgowego i Windykacji,**  
przekazuje:

1.samochód osobowy:

marka: Suzuki

model: Sx4 1.6 4x4

nr rejestracyjny: FG 3548H

Nr VIN: TSMEYB21S00582123

nr silnika: nie dotyczy

rok produkcji: 2011

przebieg:170 737 km

pojemność silnika: 1586cm<sup>3</sup>

Uwagi dodatkowe.....

2. niezbędne dokumenty związane z samochodem: dowód rejestracyjny, karta pojazdu i dokumenty dotyczące ubezpieczenia OC.

a

.....  
.....  
.....  
.....

(oznaczenie strony kupującej: imię i nazwisko, adres, NIP/PESEL, nr dowodu tożsamości)

przejmuje i oświadcza niniejszym, że stan samochodu osobowego jest jej znany i w związku z tym nie będzie występować wobec KOWR z żadnymi roszczeniami.

.....  
Sprzedający

.....  
Kupujący

**Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Zamawiającego danych osobowych Kupującego będącego osobą fizyczną/osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą**

W związku z pozyskaniem Pani/Pana danych osobowych informujemy, że:

**1. Administrator danych osobowych**

Administratorem czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (zwany dalej KOWR) z siedzibą w Warszawie (01-207) przy ul. Karolkowej 30. Z administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: kontakt@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa.

**2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych**

W KOWR wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: [iodo@kowr.gov.pl](mailto:iodo@kowr.gov.pl) lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany w pkt 1.

**3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych**

Jako administrator będziemy przetwarzać Pani/Pana dane osobowe w celu zawarcia i rozliczenia umowy, której jest Pani/Pan stroną.

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest niezbędne do zawarcia, realizacji i rozliczenia ww. umowy, której Pani/Pan jest stroną, oraz realizacji wszystkich innych określonych w przepisach prawa obowiązków, w tym obowiązków jako płatnika danin publicznych a także obowiązku archiwizacji dokumentacji zgodnie z ustawą o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2020 r. poz. 164 z późn.zm.), co stanowi o zgodnym z prawem przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych w oparciu o przesłanki legalności przetwarzania, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. b i c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE. L. 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej jako RODO.

**4. Okres przetwarzania danych osobowych**

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych KOWR w zakresie archiwizacji dokumentów oraz okres przedawnienia roszczeń przysługujących KOWR i w stosunku do niego. Zgodnie z obowiązującymi uregulowaniami KOWR zobowiązany jest przechowywać Pani/Pana dane osobowe zawarte w umowie przez okres 10 lat licząc od dnia 1 stycznia następnego roku po ostatecznym rozliczeniu umowy.

**5. Odbiorcy danych osobowych**

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa.

Do Pani/Pana danych osobowych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu (podmioty przetwarzające), np. podmioty świadczące usługi informatyczne, usługi niszczenia i archiwizacji dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.

**6. Prawa osób, których dane dotyczą:**

Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:

- a) prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii;
- b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- c) ograniczenia przetwarzania danych osobowych.

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazany w pkt 2 lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany powyżej.

Posiada Pani/Pani prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych

Zgodnie z RODO nie przysługuje Pani/Panu:

- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż

podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO.

**7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych osobowych**

Podanie przez Panią/Pana danych jest niezbędne do zawarcia i rozliczenia umowy, której jest Pani/Pan stroną.

**8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji i przekazywanie danych do państw trzecich**

W oparciu o Pani/Pana dane osobowe administrator nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

KOWR nie przewiduje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego (tj. państwa, które nie należy do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię) ani do organizacji międzynarodowych.

**Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa danych osobowych pozyskanych od Kupującego - strony umowy sprzedaży środka trwałego, w związku z jej zawarciem i realizacją, dotycząca osób upoważnionych do reprezentowania Kupującego, których dane zostaną udostępnione Krajowemu Ośrodkowi Wsparcia Rolnictwa.**

Zgodnie z art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, w związku z pozyskaniem Pani/Pana danych osobowych uprzejmie informujemy, że:

**1. Administrator danych osobowych**

Administratorem czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (zwany dalej KOWR) z siedzibą w Warszawie (01-207) przy ul. Karolkowej 30. Z administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: kontakt@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa.

**2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych**

W KOWR wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iodo@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany w pkt 1.

**3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych**

Jako administrator przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe w celach związanych z zawarciem, realizacją i rozliczeniem Umowy, która została zawarta w celu realizacji powierzonych Administratorowi zadań wynikających z przepisów prawa realizowanych w interesie publicznym. Pani/Pana dane przetwarzane będą także w celu realizacji obowiązków archiwizacji dokumentacji wynikających z przepisów prawa.

**4. Kategorie danych**

Jako administrator będziemy przetwarzać Pani/Pana dane w zakresie niezbędnym do udokumentowania upoważnienia do reprezentowania Kupującego i podejmowania w jego imieniu działań związanych z zawarciem i realizacją umowy sprzedaży środka trwałego.

**5. Źródło danych**

Pani/Pana dane administrator pozyskał od bezpośrednio od Pani/Pana lub od Kupującego, który nadał Pani/Panu upoważnienie do jego reprezentowania i przekazał Pani/Pana dane KOWR.

**6. Okres przetwarzania danych osobowych**

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych KOWR w zakresie archiwizacji dokumentów oraz okres przedawnienia roszczeń przysługujących KOWR i w stosunku do niego.

Zgodnie z obowiązującymi uregulowaniami KOWR zobowiązany jest przechowywać Pani/Pana dane osobowe zawarte w umowie przez okres 10 lat licząc od dnia 1 stycznia następnego roku po zawarciu umowy.

**7. Odbiorcy danych osobowych**

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa.

Do Pani/Pana danych osobowych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu (podmioty przetwarzające), np. podmioty świadczące usługi informatyczne, usługi niszczenia i archiwizacji dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.

**8. Prawa osób, których dane dotyczą:**

Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:

- 1) prawo dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania ich kopii;
- 2) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- 3) prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- 4) prawo do ograniczenia przetwarzania danych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego praw.

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazany w pkt 2 lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany powyżej.

Posiada Pani/Pani prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

#### **9. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji i przekazywanie danych do państw trzecich**

W oparciu o Pani/Pana dane osobowe KOWR nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

KOWR nie przewiduje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego (tj. państwa, które nie należy do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię) ani do organizacji międzynarodowych.

